

στὸ θεὸν, καὶ δὲ αὐτὰ ἐνωμένα σὲ ὑπέρλαμπρο δι-
θύραιμβο σὲ σένα, σὰ θυσία νάνεβαίνουν κ' ἔσυ νὰ
τάντιλαλεῖς στᾶλλα βουνά. Κι δ χρόνος νὰ μὴ σάγ-
γιζει. Πάντα νιός, ἔτοιμος γιὰ τάρκαλιασμα τῆς χα-
ρᾶς. Ἀγέραστος νάκαρτερᾶς τὸ γήλιο νάνατέλνει
ἀπὸ σένα καὶ νὰ βλέπεις στὸ ἥλιόγερμα τὸ χαμό
του, μὰ τὸ πυκνὸ σκοτάδι νὰ μὴ σὲ πλακάνει ἐσένα,
γιατὶ ἔσυ θὰ εἰσαι σῶμα αὐτόφωτο. Σὰ γαλαξίας θὰ
φαντάζεις τὴ νύχτα καὶ στὶς κορφές σου θάποσται-
νει ἡ ἀρκούδα καὶ τάστερια κουρκούμενα ποὺ στέκουν
στὸν οὐρανὸ σὲ σένα νὰ κυλάνε. Ο αὐγερινὸς σὰ
διαμάντι νὰ σκάει στὴν κορφή σου, στὴ Γαλοπού-
λα. Τὸ χιόνι ἔται γιὰ δρόσισμα νάπιθώνεται ἀπάνου
σου καὶ γοργοτρέχοντας ἀνάμεσα σὲ λιθομάργαρα θὰ
συμαζώνεται λαγαρὸ νεράκι στὸν "Αη Γιάννη τὸν
Κυνηγὸ καὶ θὰ συγκρομέται σὲ ποτάμι, τὸν Ἰλισ-
σό. Καὶ θὰ σβύσεις, θὰ χαθεῖς, θὰ ξαφανιστεῖς μὲ
τὸ χάλασμα τοῦ κύρου. "Ενας ἀύλοπεπλος θὰ σὲ
τυλίξει καὶ στὰ ἀκρούρανα θὰ σ' δόηγγήσει. Φωτο-
στέφανο θὰ χυθεῖ ἀπάνου σου καὶ τὸ φεγγάρι κειὰ
τὴν ὥρα δλόγιομο θὰ σκάεις ἀπὸ τοῦ "Ἀστρακοῦ σου
τὴν κορφή, καὶ σὺ θὰ τὸν ρήξεις σὰ μεγάλο ἡλε-
γχοικὸ προβολέα στὰ γύρω βουνά καὶ θὰ κράξεις
ζρογτόφωνα : «δ Κόσμος σβύνεται κι ὁ τρελλὸς Ρί-
γκας τοῦ παραμυθιοῦ ἢ ἄλλοις πλανῆτες πάει».

15.9.1913

ΠΑΝΟΣ Δ. ΤΑΓΚΟΠΟΓΛΟΣ

ΠΩΣ ΓΙΝΟΥΝΤΑΙ ΟΙ ΣΕΙΣΜΟΙ

(Μακεδονία)

Τὴ γῆ τὴ βαστάζουν τέσσερα βρίδα, καὶ ὅταν κανένα
ἀπὸ αὐτὰ κουνήσει τ' αὐτιά του γίνεται σεισμός.

Ν. Γ. ΠΟΔΙΤΟΓ : ΠΑΡΑΔΟΣΕΙΣ

ΛΑΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

Καθίσταται γνωστὸν εἰς τοὺς κ. κ. Μετόχους τῶν προ-
σωρινῶν τίτλων Λαϊκῆς Τραπέζης, τῶν ἐμφανόντων τὴν
ἀγοράν λαζειοφόρων διμολογιῶν Ἐθνικῆς Τραπέζης 30 ἐκα-
τομμ. 1912, δι τοῦ παρατείνεται ἡ προθεσμία τῆς πληρωμῆς
ἡ ἐνεχυριάσεως ἐπὶ ἐν εἰσέτι ἔτος, ἡτοι μέχρι 30 Ὁκτω-
βρίου 1914, ἵσχυντων κατὰ τὰ λοιπὰ πάντων τῶν λοιπῶν
ὅρων τῶν προσωρινῶν τίτλων.

Ο Διευθυντής
Δ. ΛΟΒΕΡΔΟΣ

ΝΕΑ ΒΙΒΛΙΑ

PAUL ELSNER. ATHEN UNTER DEM HALBMOND. Κοπενάρη 1913. — Μιὰ εἰδυλλιακὴ
ἱστορία ἀγάπης, ποὺ παίρνει ξεχωριστὸ ἐνδιαφέρο
ἀπὸ τὴν περικυλωσιὰ διόπου εἶναι βαλμένη, τὴν τουρ-
κοκρατούμενη Ἀθήνα τοῦ 17ου αἰώνα, τὴν Ἀθήνα
κάτω ἀπὸ τὸ μισοφέγγαρο, ὅπως λέει ὁ τίτλος τοῦ
βιβλίου. Τὴν ἐποχὴν αὐτὴν μὲ τὴν πίεση τῆς σιλα-
νίας, τὴ στενὴ καὶ συμπαθητικὴ οἰκογενειακὴ τῆς
ζωῆς, τὶς συνήθειές της καὶ τὶς ἰδέες της, τὴ ξανα-
ζωντανεύει δι συγγραφέας πιστὰ καὶ καλούσυνείδητα;
δόηγγημένος ἀπὸ τὶς ἐργασίες τοῦ Καμπούρογλου καὶ
τοῦ Φιλαδελφέα χρησιμοποιεῖ ἀκόμα κάθε εὐκαιρία
νάνακαλέση θύμησες τῆς κλασσικῆς ἀρχαιότητας
καὶ νὰ τῆς τονίσῃ ὑμνους λατρείας. Μὰ ἡ δήγηση
μέσα σ' Ἑλη αὐτὴ τὴ σοφία χάνεται καμιὰ φορά καὶ
τὸ ὄφος, μονότονα ρητορικό, κυριάζει. Θ. Σ.

→←

A. K ΤΡΑΥΛΑΝΤΩΝΗΣ : Η ΕΞΑΔΕΛΦΗ ("Εκδοση
τοῦ καλλιτεχνικοῦ περιοδικοῦ «Γράμματα». 'Αλεξάν-
τρεια 1912). Ἔνα δυνατό, ολιζόμαντανο, Ἑλληνικώτατο δή-
γημα, ποὺ ξετυλίγεται μέσα στοῦ Μεσολογγιοῦ τὴ λιμνο-
θάλασσα, στὰ ἴβραια «τῆς ξακουστῆς λίμνης τοῦ Μεσολογ-
γιοῦ, ποὺ τὴν ἐλίπαναν τ' Ἀράπικα κούφαρια, καὶ τρα-
γούδησε τοὺς καημούς της ὁ Παλαιάς». Ειδυλλιακὸ μὰ
καὶ παθητικὸ μαζὶ τὸ δήγημα τοῦ κ. Τραυλαντώνη, σὲ δη-
μοτική, δυστυχῶς ποὺ καὶ ποῦ ἀκανόνιστη, γλώσσα γραμμέ-
νο, δέξει νὰ διαβαστεῖ ὅχι μόνο γιατὶ μᾶς δίνει μιὰ δυνα-
τόχρωμη ξουγραφιὰ τῆς λιμνοθάλασσας καὶ τῆς φαράδικης
ζωῆς, μὰ καὶ γιὰ τὴν ονσία του, γ' αὐτὴ δηλ τὴ δήγηση,
ποὺ τόσο φυσικὰ κι ἀβίσταται πλέκεται γύρω σὲ μιὰ ίστορία
συγκινητικότατη.

→←

ΜΑΝΟΛΗΣ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΙΔΗΣ : ΤΑ ΕΥΑΓΓΕ-
ΛΙΑ ΚΑΙ Ο ΑΤΤΙΚΙΣΜΟΣ ("Ανατύπωση ἀπὸ τὰ «Γράμ-
ματα», τόμος δεύτερος, 'Αλεξάντρεια 1913. 'Ο κ. Τρ. ξε-
θεμελιώνει ἔνα κολοκυνθένιο καθηρευούσανικο ἐπιχείρημα,
ἀπόδειχνοντας πῶς τὰ Εἴκαγγέλια είναι γραμμένα στὴ δημο-
τικὴ κι δχι στὴν καθηρευόντα κείνης τῆς ἐποχῆς. Πρὶν ἀπὸ
τὸν κ. Τριανταφυλλίδη, δ Ψυχάρης στὴν ἐπιστημονικὴ γε-
λέτη του «Essai sur la Grec de la Septant (Extrait de la
«Revue des Etudes Juives» Avril 1908». Κοίταξε καὶ στὸ
«Νομῆα» ἀριθ. 305, 20 τοῦ 'Αλωνάρη 1908, σελ. 1 τὸ ἀρ-
θρό τοῦ Παλαρᾶ. «Τρεῖς μελέτες τοῦ Ψυχάρη» ἀπόδειξε
πῶς καὶ ἡ Ιελαϊά Διαθήκη είναι γραμμένη στὴ δημοτικὴ
τῆς ἐποχῆς τῶν ἐβδομήκοντα. 'Ο κ. Τριανταφυλλίδης λη-
σμόνησε νάναφέρει τὴ σημαντικὴ αὐτὴ ἐργασία τοῦ Ψυχά-
ρη στὴ σύντομη μελέτη του, μὰ δὲ βλάφτει. Σώνει ποὺ ἡ
μελέτη του ἔρχεται εἰτοι σὰ συμπλήρωμα στὴν ἐργασία τοῦ
Διδασκάλου.

→←

ΦΡ. ΝΙΤΣΕ : Η ΓΕΝΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΤΡΑΓΩΔΙΑΣ (Με-
τάφρ. Ν. Καζαντζάκη, Φιλοσοφικὴ καὶ Κοινωνιολογικὴ Βι-
βλιοθήκη ΦΕΣΗ, 'Αθῆναι 1912, δρ. 3).

→←

J. J. ROUSSEAU : ΤΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΝ
(Μετάφρ. Ι. Ζερβού, Φιλοσοφικὴ καὶ Κοινωνιολογικὴ Βι-
βλιοθήκη Γ. Φέτη, 'Αθῆναι 1911, δρ. 3).